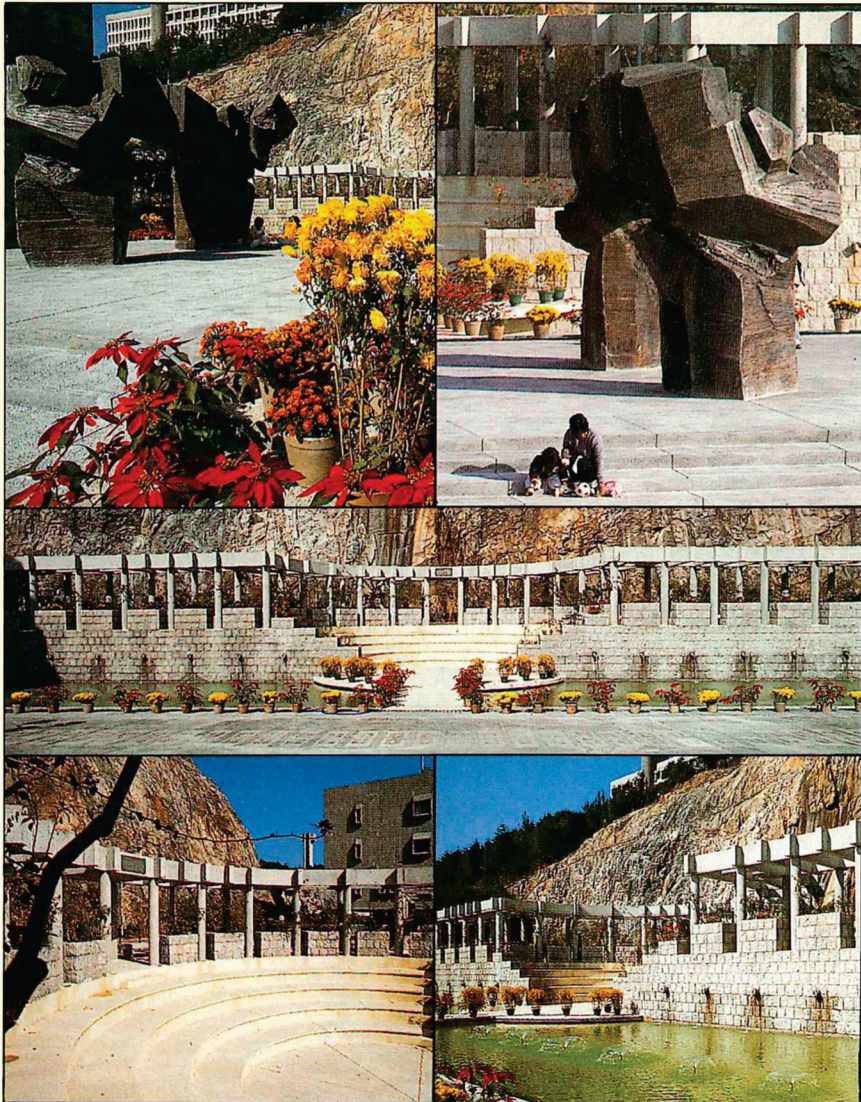
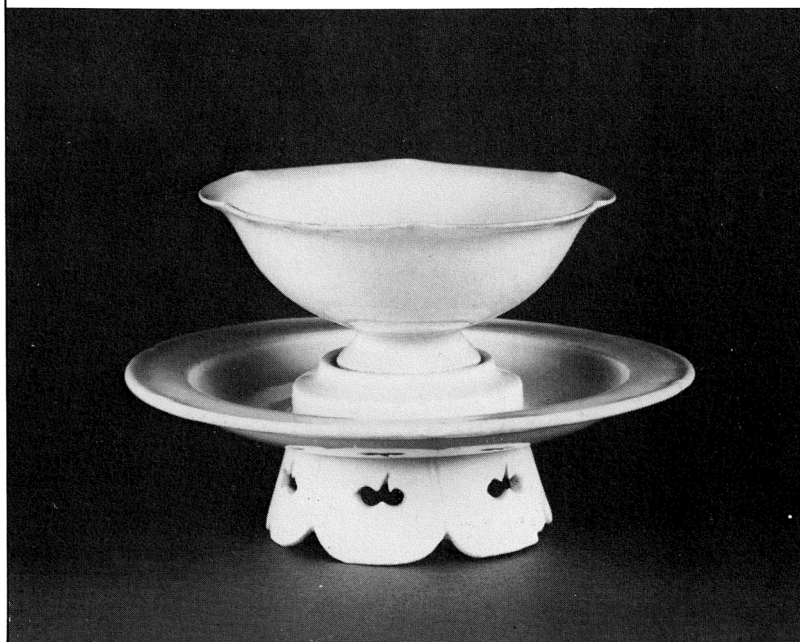


中文大學校刊  
CHINESE  
UNIVERSITY  
BULLETIN  
Number Five 1987



*Vase of archaic jade cong form in  
green glaze; S. Song to Yuan;  
Height: 18 cm  
(From the collection of the  
Guangdong Museum of Folk Arts)*



*Qingbai cup and stand; Song;  
Diameter: 15 cm  
(From the collection of the  
Guangdong Museum of Folk Arts)*





# Chinese University Bulletin

Number Five 1987

The *Chinese University Bulletin* is an official publication of The Chinese University of Hong Kong published by the University Secretariat for distribution to members and friends of the University.

## Contents

- 2 Thirty-fifth Congregation for the Conferment of First and Higher Degrees
  - 4 'Gate' and 'Forum' Unveiled
  - 5 Song Potter Exhibition
  - Conference Series*
  - 6 International Seminar Series on Japanese Management
    - 6 Early Childhood Nutritional Problems
    - 7 Workshop on Pan Gu and Pan Hu
  - 7 Modernism and Contemporary Chinese Literature
  - 8 Symposium on Organometallic Chemistry
  - 8 Workshop and Symposium on Therapeutic Endoscopy
  - 9 International Conference on Chinese Wuxia Fiction
    - 10 25th Anniversary Celebrations
    - 11 News in Brief
    - 14 Obituary
    - 15 Student Enrolment 1987-88
  - 16 GMC Recognizes CUHK Degrees
    - 16 Personalia
    - 18 Cultural Events
    - 21 Profiles
  - 23 Recent University Publications
  - 23 Gifts and Donations

Cover: 'Gate' and 'Forum'

### Advisory Committee on *Chinese University Bulletin*

Professor D.C. Lau Mr. Jacob Leung Professor S.W. Tam Professor Yeung Yue-man

### Editorial Staff

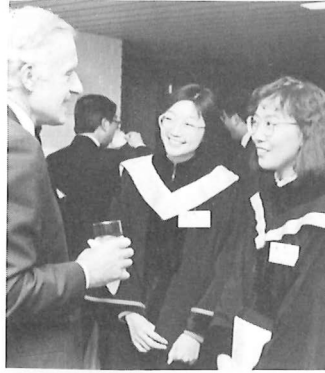
Mr. A.W.H. Wong (Editor); Mr. Chung Ki Yuen, Mrs. K. Lee Wan (Assistant Editors)

*Address all correspondence to Publications Section, University Secretariat,  
The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T., Hong Kong*

# Thirty-fifth Congregation for the Conferment of First and Higher Degrees

The University held its Thirty-fifth Congregation for the conferment of first and higher degrees on 10th December, 1987 at the University Mall. The Chancellor of the University, His Excellency the Governor, Sir David Wilson, officiated at the ceremony. The Vice-Chancellor, Professor Charles K. Kao, addressed the congregation.

212 graduates received their higher degrees this year, of whom 10 were conferred the degree of Doctor of Philosophy, 77 Master of Philosophy, 15 Master of Arts, 17 Master of Arts (Education), 4 Master of Divinity, 6 Master of Social Work and 83 Master of Business Administration. 1,213 graduates received their Bachelor's degrees, of whom 272 were awarded the degree of Bachelor of Arts, 224 Bachelor of Business Administration, 67 Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery, 329 Bachelor of Science, and 321 Bachelor of Social Science.



## Address by the Vice-Chancellor

*Your Excellency the Chancellor, Graduands of this University, Ladies and Gentlemen:*

This is the first time that I am taking part in the University Congregation ceremony as your Vice-Chancellor and the first time that I am meeting this year's graduands. I am very excited to be here to share with you your joy and happiness. Most of you are already part of the working community contributing your talents towards society and I am sure your future is extremely bright. For those who are continuing further studies, I am confident of your successful progress in your pursuits.

The world today is a technological world. The progress of science and technology has improved not only the living condition for the individual but also has deeply impacted society. It has even influenced our way of thinking. In our day to day living we meet technological problems. If a community would like to claim its rightful place in the world and to achieve prosperity, it must understand the importance of technological development. However, we must be

clear about what technology really is. We should not be mesmerized by it and trust it beyond what it deserves. Really technology is not as complete as some people would like to make it out to be. Technology is in its infancy. For example, if we try to deal with humanitarian subjects using technological methods, we would immediately realize how inadequate these techniques are. In a university such as ours which emphasizes academic freedom and good research environment, it is important to understand the nature and progress of a society developing under the influence of technology. The relationship between technology and education is one of the issues, and it is what I would like to discuss with you today.

The Analects of Confucius starts with a statement about learning 「學而時習之，不亦說乎？」. I was told by my teacher that it urged us to practise what we learned. In the modern study of computer processing of written texts this sentence is difficult to analyse. Does the word 'learning' (學) imply understanding or mere memorization of facts? Does the word 'time' (時) mean constantly or timely? Does the word 'practise' (習) mean utilize or revise? Our classical Chinese language is typically like this



famous saying from the sage, semantically rich, and the meaning is subjected to the circumstances under which the words are used.

This example shows two principal ways of how technology has caused fundamental changes. Firstly, man and machine are increasingly intertwined in every aspect of our life. Obviously, this state of affairs must be reflected in the way we approach our education. Secondly, science and technology are increasingly complex. Their influences spread broadly. Even from the arts and social science angles, the impact of technology on our value system is readily felt.

Today, I like to share with you some viewpoints which I have gathered in my over thirty years of involvement in science and technology. Hopefully, they are relevant for improving our understanding of the technological impact on university education.

It has been said that technology is advancing and proliferating rapidly. Certainly this is true if we count the number of different projects and the number of people engaged in technologically related activities. In the United States of America alone the research and development expenditure of industry amounts to nearly US\$120 billions, or about 3% of GNP. EEC and Japan, with a combined GNP at least equal to that of the USA, also devote similar percentage to research and development. No wonder the generation of new ideas and techniques appears to flood the knowledge pool. The university academics exerting supreme vigilance try vainly to keep up with the progress only to find that their students graduating over four years are obsolete before they enter into society. The possibility of covering any subject in its entirety fades as endless sub-divisions come into existence, each clamouring for attention.

This seemingly hopeless situation also exists at high technology companies where the variety of requirements appear to be endless. How much should be spent on research and development and which area should be supported become the daily challenge for the managers. This situation has aroused institutional and national concern, and a few forward looking organizations have started to try to understand and then to tackle this dilemma. It is a dilemma because the more resources given to solve a problem, the more new ideas may be generated, and hence the larger could be the problem.

However, several recognitions are beginning to emerge. (1) Technology progress is actually orderly and reasonably predictable. (2) Proliferation of technology is natural but is generally variation of a few important themes. They represent the variety of trails towards apparently important milestones or goals. (3) Understanding of how technology can help

in fulfilling identified product needs could be the best guide for technology investment. (4) Inventions are unpredictable and sometimes can alter the course of progress drastically. They occur rarely and should be watched but cannot be ordered. From the above points, we can see that the required talent for this modern society is not necessarily one that is an expert in a narrow area or one that can improve a narrow technological discipline and make progress in certain specific direction. He should be a person who has a clear understanding of how technology is progressing and what the influence can be. This broad generalist must also have a certain expertise in specific areas as his foundation, and also more importantly, have a critical and analytical mind so that he can move in and out of different areas and see the inter-connections naturally.

The foregoing remarks are of course most pertinent to the development of science and technology education at the universities. At the heart of the issue is the same objective towards which university education has always been directed since the inception of university education, namely, to help the students to think independently and with a critical mind. The methods used are probably the same: learning the facts, dissecting the facts to develop a critical sense of analysis, and practical realities, by means of examples, the art of using facts to gain realism. The difference technology makes is in the changing of the scope and scale of facts and their inter-relationships. Technology cross-links not only scientific disciplines but also social science and arts areas. Its influence affects all subjects and transforms our value system. We must worry about industrial waste which pollutes our rivers, oceans and upper atmosphere, while at the same time we cannot suppress industrial activities since they are responsible for improving our well-being materially and otherwise. We must struggle to distinguish between what computer aided design can do to improve productivity in mechanistic activities as well as in intellectual pursuits such as poetry and music. In short, we must be trained to be broad and specialized at the same time. This, I submit, is the challenge of university education in our age. With man's ingenuity we will definitely succeed. Let us not kid ourselves that we can achieve our goals without changes both in the structure and in the management of our entire education system. It would be a shame if each interest group tries to fight its rear guard battle for its own preservation without realizing that the only way to win a new and bright future is to throw in their lot with all the others.

Today I would like to let my faith that we will definitely succeed to be the gift to all our graduands.

## 'Gate' and 'Forum' Unveiled

A brief ceremony was held at the University on 3rd December, 1987, when Professor Ma Lin, former Vice-Chancellor of the University, and Dr. the Hon. Szeto Wai, the former University Architect, jointly unveiled two structures recently erected on the central campus. Some 100 guests attended the ceremony.

The two, known as 'Gate' and 'Forum', cost over HK\$1.1 million. Both are gifts to the University from Dr. Szeto Wai who made a special trip to Hong Kong from New York for this occasion. Addressing the ceremony, Professor Charles K. Kao, the Vice-Chancellor, and Professor Ma both paid tribute to Dr. Szeto for his significant contribution to the development of the University and his architectural gifts.

'Gate' is a large bronze sculpture on the platform facing the University Library. It is the work of Mr. Ju Ming, renowned sculptor from Taiwan. 'Forum' is a Roman garden completed with a reflecting pool on the northern part of the University Square designed by the donor. According to Dr. Szeto, when he first designed the master plan of the University campus, he already visualized 'a sculpture of appropriate size and form executed by a renowned sculptor at the centre of the University Square' as well as 'a tall structure at the University Square's northern perimeter.' While both the originally conceived projects were dropped, the present two gifts serve to replace them in a different way.

Dr. Szeto Wai, who is the brain behind the



master development plan of the magnificent University campus, served as Architect of the University from 1963 to 1978 and Honorary University Architect from 1978 to 1987. In making the donation to the University, Dr. Szeto hopes that 'Gate' and 'Forum' would further enhance the architectural appeal of the University Square.





# Song Potter Exhibition

An exhibition, *The Art of the Song Potter*, was mounted at the Art Gallery from 13th October to 6th December, 1987. The Vice-Chancellor, Professor Charles K. Kao, hosted the preview and the opening ceremony of the Exhibition on 12th October, 1987. Mr. Yeung Wing-tak, a renowned collector of Chinese antiques and chairman of the management committee of the Yeung Shui Sang Laboratory for Thermoluminescence of Ancient Ceramics, was invited to officiate at the opening ceremony. The occasion also marked the launching of the dating and authentication service of ancient ceramics by the thermoluminescence method offered by the Yeung Shui Sang Laboratory to the general public.

Jointly organized by the Art Gallery of the University, the Guangdong Museum of Folk Arts, and the Guangzhou Commission for the Preservation of Ancient Monuments, the Exhibition was the first cooperative effort of the three institutions. It was also the sixth joint project presented by the University Art Gallery with the museums and cultural institutions of Guangdong.

More than 200 items were on display, including 102 exhibits of ceramic wares from famous kilns of the Song Dynasty, and a group of over 100 pieces of ceramic specimens unearthed from the kiln site in Guangzhou and from the Art Gallery collection which were originally acquired in Southeast Asia.

The Song Dynasty represents a flourishing period in the history of Chinese ceramics. In this exhibition, ceramic products from both the provincial kilns and the official kilns were selected. They were divided into the following seven groups to demonstrate their individual characteristics: Longquan ware and Guan ware, Qingbai ware and related southern white wares, white ware from Ding and related northern white wares, Cizhou type ware and related northern wares, Yaozhou ware, Jun ware and related wares, and black wares from Jizhou and Jian kilns. By assembling the wares from major Song kilns, the distinctive craftsmanship of the Song potter, in terms of techniques, glaze application, decorations and stylistic variations, was shown in the exhibition.

In addition, specimens unearthed from the Xicun kiln site in Guangzhou constituted another special feature of the Exhibition. They were on view outside China for the first time since the discovery of the kiln site in the fifties. Placed alongside the Xicun wares acquired in the Southeast Asian countries by the Art Gallery, the varieties of the Xicun products



*Meiping vase with a painted floral spray; Song to Jin; Height: 41 cm (From the collection of the Guangdong Museum of Folk Arts)*

and the export activities of Guangzhou ceramic wares of the Song period could be studied.

Two fully illustrated catalogues, one on Song ceramics and the other on the Xicun kiln site, were published to accompany the Exhibition. A seminar on 'The Art of the Song Potter', jointly organized by the Art Gallery and the Society of the Friends of the Art Gallery, was held at the Sir Cho Yiu Conference Hall on 20th November. The following four papers were presented: 'Varieties of Song Ceramic Art' by Miss Suk Yee Lai, Museum Assistant of the Art Gallery; 'Calligraphy and Painting as Decoration on Song Ceramics' by Dr. Mayching Kao, Curator of the Art Gallery; 'The *Meiping* in Song Ceramics' by Mr. Simon Kwan, a noted collector of Chinese antiques; and 'Song Minor Arts and Their Connections with Ceramics' by Mr. Peter Y.K. Lam, Assistant Curator of the Art Gallery.

The Yeung Shui Sang Laboratory for Thermoluminescence of Ancient Ceramics, under the supervision of Dr. L.S. Chuang, has started to offer thermoluminescence dating service to the general public. It was established in March 1986 through an endowment from Mr. Yeung Wing-tak and his brothers.

## Conference series

### International Seminar Series on Japanese Management

The International Seminar Series on Japanese Management, jointly organized by the Faculty of Business Administration and New Asia College of The Chinese University, was held on 29th October, 1987 at Sir Cho Yiu Hall.

Seven professors from the College of Business Administration of Asia University, Japan, were invited to present papers at the Seminar. The speakers included Professor Kan Toshio, who is also Dean of Business Graduate School, Professor Urago Yoshiro, Dean of the College of Business Administration, and Professors Honda Soichi, Kamimura Yuichi, Nakamura Genichi, Kasai Kenji, and Oe Hiroshi. Professor Mun Kin-chok, Dean of the Faculty of Business Administration, and Professor Lin Tzong-biau, Head of New Asia College of this University delivered welcoming speeches.

Over the years, New Asia College has maintained close connection with Asia University. During his visit to New Asia College the year before, Professor Kan suggested the establishment of academic links between the Faculty/College of Business Administration of the two universities and the cooperation in the empirical studies in management, which resulted in the holding of this Seminar.

The extremely rapid development of the economy of Japan after World War II has, since the sixties, attracted many scholars to attempt efforts in explaining why the country has reached such brilliant achievements in the operation of its market economy. Various schools of theory have therefore been set up, and Japanese management has become a major topic in the empirical studies in management, and in comparative study in particular.

The professors from Asia University came all the way to attend the Seminar, expressing their views from the Japanese angle and sharing their achievements in research with their counterparts in this University. This was indeed a significant beginning, which would assuredly enable further academic exchange between the two universities.

### Early Childhood Nutritional Problems

An international workshop on 'Early Childhood Nutritional Problems in the Far East', jointly hosted by the Department of Paediatrics and the Hong Kong Paediatric Society, took place at the Prince of Wales Hospital and the Hotel Riverside Plaza, Shatin on Saturday 28th and Sunday 29th November, 1987. The workshop was generously sponsored by Wyeth International and Wyeth (Hong Kong) Ltd.

The two-day workshop featured initially on the first day sessions four keynote speeches by renowned international specialists in the field to provide an update of current nutritional concepts. Dr. R.G. Whitehead, Director, MRC Dunn Nutrition Unit in Cambridge University, UK; Professor M. Gracey, Director, Princess Margaret Children's Medical Research Foundation (Inc.), Perth, Australia; Dr. B.A. Wharton, Consultant Paediatrician, Sorrento Maternity Hospital in Birmingham; and Professor D.J.P. Barker, Director, MRC Environmental Epidemiology Unit, University of Southampton, UK.

The second day sessions included a series of thirty-minute papers describing current nutritional problems in ten countries/regions in the Far East (Malaysia, Taiwan, Japan, Singapore, Thailand, China, Philippines, Hong Kong, Indonesia and Korea) given by invited speakers, all authorities in their field. These problems included malnutrition, growth failure, rickets, iron deficiency, allergy, obesity, infections etc. The workshop concluded with a very interesting and challenging discussion between audience and invited speakers on issues raised during the meeting.

The workshop was opened by Mrs. Elizabeth Wong, Director of Social Welfare. Dr. Sam P. Lau, President of the Hong Kong Paediatric Society and Professor D.P. Davies of the Department of Paediatrics also delivered welcoming addresses.

Close to 300 participants from Hong Kong, China, Taiwan, Macau, Indonesia, Philippines, Thailand and the United Kingdom attended the workshop, including significantly twenty-two delegates from centres in the People's Republic of China. The proceedings will be published early in 1988 as a supplement to the *Hong Kong Journal of Paediatrics*.

— D.P. Davies



## Workshop on Pan Gu and Pan Hu

The Department of Anthropology, in conjunction with the International Association for Yao Studies, organized a Workshop on Pan Gu and Pan Hu, on 1st and 2nd December, 1987.

While Pan Gu is a common totem found among the Yao and She peoples of mainland China, Pan Hu is a creation god prominent in the mythology of the Yao, Miao, She, Han and other ethnic groups of southern China. Although there is in fact no relationship between the two, a certain confusion regarding the two has arisen in recent years, both in scholarly discussions and in folk practice. This was the reason the Department organized the workshop on the subject.

Besides Hong Kong, 20 scholars from China, France, Australia, Japan and the United States also participated in this workshop. Dr. Chiao Chien, as Chairman of the Department of Anthropology and President of the International Association for Yao Studies, opened the meeting. This was followed by the reading of individual papers, as well as general discussions and debates. Although the emphasis was on dialogue and discussion, three formal papers were read. The first, 'Is Pan Hu Pan Gu?', was read by Dr. Jacques Lemoine, Director of the Centre for the Anthropology of South China and the Indochinese Peninsula in the French National Centre of Scientific Research. The second paper, on 'Mural Paintings of Pan Gu in Szechuan during the Eastern Han Dynasty as Perceived by the Sung People', was delivered by Professor Jao Tsung-i, Honorary Professor of the Fine

Arts Department in the University. The third paper, 'The Totemism of the She in Fujian', was given jointly by Professor Chen Guoqiang, Associate Dean of the Graduate School, Xiamen University, and Mr. Zhou Li-fang, Secretary-General of the Fujian Federation of Social Sciences.

Professor Rance Lee, Dean of the Faculty of Social Sciences, hosted an official dinner reception for the participants on the evening of 1st December. Most of the participants, led by Dr. Chiao, visited Jiangyong County in the province of Hunan, at the invitation of the local government, to attend the Pan Wang festival of the Yao peoples.

## Modernism and Contemporary Chinese Literature

An exciting new dimension was added to conventional scholarly conferences on literature last December (10th to 16th December, 1987), when a number of creative writers as well as critics from the PRC and Taiwan joined local participants and overseas guests to discuss a wide range of topics to do with Modernism.

The six major themes of the Conference were Modernism and History; Woman and Modernity; Critiques of Modernism; Models, Influences and Parallels; Sexuality, Textuality and Culture; Writing, Criticism and Theory.

Some of the liveliest exchanges occurred when academic scholar and creative writer tangled over what constitute some of the distinctively Chinese literary features of Modernism, to say nothing of how one might 'define' that ubiquitous but elusive term.

Over fifty participants not only enjoyed the opportunity to discuss the different forms of Modernism as they have manifested themselves in China and the West, but also had the opportunity to 'meet the public' during several performances and activities organized along with the Conference. There was, for instance, a Novelists Panel featuring Wang Anyi (PRC), Li Ang (Taiwan), and Liu Suola (PRC); a Poetry Reading which included many local poets; a Horizonte performance of one of the participants' dramatic productions: 'Gao Xingjian's Four Short Plays'; and a Panel Discussion on 'Literature and the Performing Arts.'



One indication of the enthusiasm for Modernism as a topic was the fact that the Conference was jointly sponsored by the Department of English Studies and Comparative Literature, University of Hong Kong; the Comparative Literature Research Unit of the Department of English, The Chinese University of Hong Kong; The Hong Kong Institute for Promotion of Chinese Culture; Centre of Asian Studies, the University of Hong Kong; and the Hong Kong Comparative Literature Association. In fact, this Conference was the fifth in a series of conferences on Literary Theory sponsored by the University of Hong Kong and regularly supported by members of the faculty from The Chinese University. The first half of the Conference was held at the University of Hong Kong and the second half at The Chinese University.

The languages used at the Conference were Chinese (Mandarin and Cantonese) and English. The translators and interpreters deserve a special mention since their job was particularly arduous and it was largely due to their efforts that cross-cultural communication was made possible. They were: Chu Chih-yu, He Yongqing, Huang Chenfeng, Li Kit Chun, Lu Zhengwei, Zhang Ning, Zhou Jihua, and Zhou Yan-ping.

— *John J. Deeney*

## Symposium on Organometallic Chemistry

The University, in collaboration with the Shanghai Institute of Organic Chemistry, Academia Sinica, held a bilateral symposium, with special emphasis on organometallic chemistry, from 14th to 17th December at the R.C. Lee Lecture Hall in the University.

The symposium was attended by over fifty scientists from mainland China and academics from local tertiary institutions, who reported and exchanged views on new research findings in organometallic chemistry, one of the fastest developing research areas in chemistry today.

In making his opening remarks at the symposium, the Vice-Chancellor, Professor Charles K. Kao, reaffirmed that it is the research productivity of a tertiary institution that stimulates the institution to

attain its academic excellence. The University therefore encourages and supports research activities of its faculty members.

Professor Thomas C.W. Mak and Professor S.W. Tam, both of the Chemistry Department, served as Co-Chairmen of the symposium's local organizing committee.

## Workshop and Symposium on Therapeutic Endoscopy

The Medical Faculty and the Hong Kong Society of Digestive Endoscopy jointly organized the Second International Workshop on Therapeutic Endoscopy at the Prince of Wales Hospital from 9th to 11th December, 1987.

The 3-day workshop saw doctors from the Hospital and leaders in the field of endoscopy from the United States, England, Australia and Japan giving demonstrations on the whole range of new techniques in the field. These included endoscopic sphincterotomy and removal of bile duct stones, endoscopic stenting for malignant biliary strictures, injection sclerotherapy for bleeding oesophageal varices, laser treatment for oesophageal tumours, endoscopic haemostasis for bleeding ulcers and colonoscopic polypectomy. Over 100 specialists in gastroenterology from all over the world attended.

Fibreoptic endoscopy is the frontier of gastroenterology. In the past decade there has been major breakthrough in using endoscopy for treatment rather than diagnosis. Conditions that needed surgery in the past can now be treated with endoscopy, with much less suffering on the part of the patient.

The University's Combined Endoscopy Unit, established at the Prince of Wales Hospital in 1984, has made major contributions to the development of therapeutic endoscopy. Research on several new methods of endoscopic therapy, applicable to diseases prevalent in Hong Kong, have been successfully concluded by doctors in the Unit. One of these, the therapy for recurrent pyogenic cholangitis caused by stones in the bile ducts, can now be removed by a new endoscopic technique without resort to open

surgery. Another technique the Unit pioneered is the injection of haemostatic agents to stop bleeding from peptic ulcers.

The International Workshop was followed by an International Symposium on Therapeutic Endoscopy held on 12th and 13th December at the Sheraton Hotel. At the opening ceremony, Dr. W.S. C. Chao, President of the Hong Kong Society of Digestive Endoscopy, welcomed participants, and Professor J.C.K. Lee, Dean of the Faculty of Medicine of the University, delivered the opening address. The 2-day symposium was conducted in nine sessions with a total of 15 lectures. In addition, 24 papers were also presented by overseas and local participants. Dr. Joseph Leung, Chairman of the Organizing Committee and Senior Lecturer in Medicine of the University, made the closing remarks.

## International Conference on Chinese Wuxia Fiction

The International Conference on Chinese Wuxia Fiction held on campus from 28th to 30th December, 1987, was the very first attempt of serious examination and discussion of this very popular, possibly the most popular in the past half century, genre of Chinese fiction. The Conference was made possible by the generous donation of Dr. Louis Cha and another anonymous donor. Invited participants who have contributed papers include Professor Joseph Lau and Professor Y.W. Ma from the USA; Professor J. Pimpaneau, Professor A. Lévy and Dr. C.H. Chen from Europe; Professors Hou Chien, Sun Tung-hsüen, Wu Hung-i, Chou Feng-wu and Mr. Yeh Hung-sheng from Taiwan; Professor Feng Qi-yong, Mr. Hu Wen-bin, Mr. Gong Yi-ren, Mr. Feng Yu-nan, Mr. Wang Chun-yu, Mr. Chang Fang and Mr. Feng Tong-i from mainland China; Dr. Leung Yin-shing, Dr. Poon Ming-sun, and Dr. Wong Wai-leung of Hong Kong.

The opening ceremony was held in the morning of the 28th, with speeches from the Pro-Vice-Chancellor, Professor Baysung Hsu, the Dean of the Faculty of Arts, Dr. Philip Shen, and the Director of the Institute of Chinese Studies, Dr. Fong-ching Chen.

The keynote speaker for the ceremony was Dr. Louis Cha. Mr. Yeh Hung-sheng presented to the Conference the Encyclopaedia of Wuxia Fiction edited by him, which was accepted on behalf of the Conference by Professor D.C. Lau. There were a total of 20 papers presented in the two-and-a-half-day Conference covering a wide variety of topics: the tradition and development of Wuxia fictions in China, the Chinese Wuxia fiction and its Western counterpart, Western influence on modern Chinese Wuxia fiction and technique, and social impact of the Wuxia fiction.

Other than being the first conference on this ever popular genre, the Conference has other significance.

The Wuxia fiction, despite its popularity, is generally considered an unworthy topic for scholarly studies. But as Professor Baysung Hsu rightly pointed out in his speech, even if one puts aside the literary worth of Wuxia fiction, its popularity and impact on society in the past 30 years alone merit our attention and serious studies. As fiction, the better written works in the genre compare well with any 'serious' works. The misconception in the unworthiness of Wuxia fiction is largely a product of snobbery of the scholarly circle against popular culture.

The Conference has broken away from this deep-rooted prejudice. Judging from the facts that the participants of this Conference included many illustrious scholars, and that there were five academics (and seven papers) from mainland China, where not many years ago Wuxia fictions were officially banned, the academic attitude towards popular culture in general and the Wuxia fiction in particular seems to be changing. The Conference, in a way, is perhaps the harbinger of this encouraging and welcome change.

— W.M. Chan

# 25th Anniversary Celebrations



The Chinese University of Hong Kong is celebrating its 25th anniversary in 1988. The University has organized a series of activities including anniversary lectures, international conferences, an anniversary concert, as well as the Tanner lecture, throughout the year. The programme is as follows:

## March

25th Anniversary Lecture, by Dr. Robert Gallo, National Institute of Health, Maryland, USA, presented by the Faculty of Medicine (March 16).

Conference on China's Civil Law General Principles in Comparative Perspective, organized by the Centre for Contemporary Asian Studies (March 25-29).

## April

The First Hong Kong Conference on Language and Society, organized by the Department of English (April 25-28).

## June

Conference on Confucianism and Christianity in the world today, jointly organized by the Departments of Religion and Philosophy (June 8-15).

Third Asia Pacific Physics Conference, organized by the Department of Physics (June 20-24).

25th Anniversary Lecture, by Professor Paul C.W. Chu (朱經武), University of Houston, USA, presented by the Faculty of Science.

International Seminar of Medical Imaging (Computed Tomography, Ultrasound and Isotopes), organized by the Department of Diagnostic Radiology and Organ Imaging (June 25 - July 4).

## August

25th Anniversary Lecture, by Professor Abraham Charnes, University of Texas, USA, presented by the Faculty of Business Administration.

Eighth International Conference on Global Impacts of Applied Microbiology (GIAM VIII), and International Conference on Applied Biology and Biotechnology (INCABB), organized by the Department of Biology (August 1-5).

First International Symposium on Algebraic Structures and Number Theory, co-sponsored by the Department of Mathematics (August 9-13).

## September

25th Anniversary Lecture, by Professor Yu Ying-shih (余英時), Princeton University, USA, presented by the Faculty of Arts.

25th Anniversary Lecture, presented by the Faculty of Social Science. (speaker to be confirmed)

## October

36th Congregation to celebrate the 25th anniversary of the foundation of the University as well as for the conferment of honorary degrees and higher degrees (Oct. 6).

Anniversary Dinner (Oct. 7).

Symposium on recent advances in Liver Cancer, organized by the Centre for Contemporary Asian Studies and the Cancer Research Group (Oct. 14).

Silver Jubilee Ball, jointly organized by the Office of Alumni Affairs and the Federation of Alumni Associations (Oct. 15).

Anniversary Concert featuring the Hong Kong Philharmonic Orchestra (Oct. 17).

Exhibition of paintings of the Ming dynasty from the Palace Museum, at the Art Gallery.

Conference on Cultural Tradition and Contemporary Education, organized by the School of Education.

## November

Tanner Lecture on Human Values, by Professor Fei Xiaotong (費孝通), Peking University.

Symposium on paintings of the Ming dynasty, organized by the Art Gallery.

## December

International Conference on Hong Kong Literature, jointly organized by the Research Centre for Translation and the Centre for Hong Kong Studies (Dec. 6-9).

37th Congregation for the conferment of first degrees (Dec. 8).

Symposium on the role of Psychiatrists in Medical Education, co-sponsored by Shaw College and the Department of Psychiatry (Dec. 9).

East Meets West: A Conference on Comparative Literature Strategies for the Nineties, organized by the Comparative Literature Research Unit (Dec. 15-19).



## News in Brief

---

### *Vice-Chancellor Honoured*

The Vice-Chancellor, Professor Charles K. Kao, has become the first Chinese ever to win the distinguished Japanese Computer and Communications Prize for his contribution in research into optical fibre communication.

He was presented with the award by the Chairman of NEC at a ceremony in Tokyo on 26th November.

Professor Kao was the first to point out theoretically the feasibility and significance of low-loss glass fibre for transmission systems, with supporting experimental evidence.

The Foundation for Computer and Communication Promotion is an authorized non-profit organization established in 1985 to encourage and support technological development and study in the field of integration of computer with communications technologies, and to promote the further development of the electronics industry.

### *Council Membership*

\* Dr. the Hon. P.C. Woo has been re-elected as Vice-Chairman of the Council for a term of two years from 20th October, 1987.

\* Mr. James Z.M. Kung has been re-elected by the Board of Trustees of Chung Chi College as a member of the Council for a further period of three years from 18th October, 1987.

\* Mr. Edwin Tao has been re-elected by the Board of Trustees of New Asia College as a member of the Council for a further period of three years from 18th October, 1987.

\* Professor Ma Lin and Professor G.H. Choa have been elected by the Board of Trustees of Shaw College as members of the Council for a period of three years with effect from 10th September, 1987.

\* Professor Mun Kin-chok, Professor of Marketing, who by virtue of his election as Dean of the Faculty of Business Administration, has become a member of the Council for a term of three years from 1st August, 1987.

\* Mr. T.L. Tsim has been elected by the Assembly of Fellows of Shaw College as a member of the Council for a period of three years from 1st August, 1987.

\* Dr. the Hon. P.C. Woo and Dr. Wang Gungwu have been re-nominated by the Chancellor as members of the Council, each for a further period of three years from 18th October, 1987.

\* Dr. the Hon. S.L. Chen resigned from the Council upon his retirement from the Legislative Council on 31st August, 1987.

\* The Hon. Chung Pui-lam has been elected by the Unofficial Members of the Legislative Council to serve on the University Council for the unexpired period of membership of Dr. S.L. Chen, from 2nd October, 1987 to 30th June, 1990.

### *Committees to Plan 25th Anniversary Celebration Programmes*

The University celebrates its 25th Anniversary in 1988. To prepare for this special occasion, the Administrative and Planning Committee has approved the establishment of a Steering Committee on the 25th Anniversary Celebration Programmes together with two Sub-Committees to attend to overall planning and coordination of the year's activities. Their compositions are as follows:

#### *Steering Committee on the 25th Anniversary Celebration Programmes*

Convener: Professor D.C. Lau

Members: Mr. T.L. Tsim

Dr. Kenneth Young

Mr. Albert Wong

Mrs. Grace M.Y. Chow

Mr. William H.C. Wan

Secretary: Mrs. Clara Lee

#### *Sub-Committee on Special Publications*

Convener: Professor D.C. Lau

Dr. Ng Lun Ngai-ha

Dr. Kenneth Young

Mr. T.L. Tsim

Secretary: Mr. Albert Wong

*Sub-Committee on Souvenir Items*

Convener: Mrs. Clara Lee  
Dr. Mayching Kao  
Ms. Eva Li Ko  
Secretary: Mrs. Rosa Pak

**Working Party for the Implementation of Engineering Programme**

A Working Party for the Implementation of Engineering Programme has been established to coordinate resources and to finalize details for the implementation of the Engineering Programme.

The Working Party, appointed by the Vice-Chancellor, comprises a Chairman and two members from among the teaching staff of each of the three Engineering disciplines; namely, Computer Science, Electronics and Information Technology. Its membership is:

Chairman:

Dr. P.S. Chung

Members:

Dr. Andrew K.O. Choi (Computer Science)  
Dr. Leung Kwong-sak (Computer Science)  
Dr. Yum Tak-shing (Electronics)  
Dr. Kwong Chung-ping (Electronics)  
Two members from Information Technology  
(to be appointed)

Secretary:

Mrs. Doris Law (Administrative Assistant,  
Registry)

**Research Projects Review Panel**

A Research Projects Review Panel, chaired by the Vice-Chancellor, has been established to monitor the preparation and submission of research project proposals for the University and Polytechnic Grants Committee (UPGC) funding. Its membership (until 31st July, 1989) is as follows:

Chairman:

Professor Charles K. Kao

Members:

Professor D.C. Lau (Faculty of Arts)  
Professor Mun Kin-chok (Faculty of Business Administration)  
Professor M. Gary Nicholls (Faculty of Medicine)  
Professor S.T. Chang (Faculty of Science)  
Professor Rance Pui-leung Lee (Faculty of Social Science)

Professor S.W. Tam (Graduate School)

Secretary:

Mrs. Doris Law

The terms of reference of the Review Panel are: (a) to invite annually research project proposals for UPGC grants from staff members; (b) to make sure that the research project proposals are properly prepared to meet the grantor's requirements; (c) to seek external assessment on the research project proposals; (d) to rank the research project proposals according to their merits and submit them to the UPGC for funding support; (e) to compile an annual report on research projects supported by UPGC funds for submission to the Administrative and Planning Committee and the University Senate and then to the UPGC; and (f) to monitor generally the progress of the research projects supported by UPGC funds and to consider any related matters as directed by the Vice-Chancellor.

**Birth from Gamete Intrafallopian Transfer**

The Medical Faculty of the University announced the successful birth of a baby following treatment by gamete intrafallopian transfer (GIFT), on 17th November, 1987 at the Prince of Wales Hospital. The boy, weighing 2.7kg, was delivered by caesarean section and is in good health.

The GIFT technique was first developed in the United States. It shares with the procedure of *in vitro* fertilization (IVF) similarities such as the stimulation of multiple follicular maturation and the laparoscopic collection of pre-ovulatory oocytes. However, both the oocytes and the sperms have to be placed back into the fallopian tubes immediately after collection, and fertilization occurs within the woman's body. This technique therefore requires the presence of at least one patent and functional fallopian tube in the woman so that the developing embryo may gain access to the uterine cavity.

GIFT has been performed on eight couples admitted initially to the University's IVF programme, resulting in three pregnancies.

The IVF team consists of clinicians, embryologists, technicians and nursing personnel of the Department of Obstetrics & Gynaecology and the Department of Anatomy in the University and of the Prince of Wales Hospital. The team is also supported by the Department of Chemical Pathology, the Department of Anaesthesia and the Lee Hysan Clinical Sciences Laboratory in its work.

### *SEZs Data and Research Unit Received Support*

The Beijing-Hong Kong Academic Exchange Centre has recently donated a sum of HK\$70,000 to the University in support of the activities of the Special Economic Zones (SEZs) Data and Research Unit of the University's Centre for Contemporary Asian Studies (CCAS) for 1988.

The SEZs Data and Research Unit was established in 1985 with an initial grant of HK\$110,000 from the Beijing-Hong Kong Academic Exchange Centre. The Unit aims at providing information on certain aspects of the SEZs for access of researchers within and without the University. The Unit also serves to promote understanding of the SEZs, to facilitate academic communication among scholars in the field and to organize researches on the SEZs.

The research fund of the Unit of 1986 and 1987 totalling HK\$110,000 was also donated by the Beijing-Hong Kong Academic Exchange Centre.

### *University Members Honoured*

\* Mr. William Cheng, Senior Lecturer in Education, has been selected a recipient of the American Biographical Institute's 1987 Commemorative Medal of Honor. The names of all recipients of the Medal will be listed in the forepart of all future biographical works published by the Institute, copies of which are distributed on a worldwide basis.

\* Dr. Teresa Lee Au, Resident Physician of University Health Service, has been admitted to the Order of the Hospital of St. John of Jerusalem as Serving Sister by the Queen. She was presented the insignia by His Excellency the Governor on 9th November, 1987.

### *University Members Serve on Outside Committees*

(1) The following members of the University have been appointed/reappointed by His Excellency the Governor to serve on various boards/committees:

\* Professor Stuart P. Donnan, Professor of Community Medicine, has been appointed to serve on the Hong Kong Council on Smoking and Health for three years, effective 1st October, 1987.

\* Dr. Agnes Ng, Senior Lecturer in Social Work, has been reappointed a member of the Advisory Committee on Social Work Training for two years, effective 1st November, 1987.

\* Professor John Gardiner, Professor of Pharmacology, has been appointed a member of the Pharmacy and Poisons Appeal Tribunal for one year, effective 1st December, 1987.

\* Dr. Chan Kai-Ming, Senior Lecturer in Orthopaedic and Traumatic Surgery, has been appointed a member of the Council for Recreation and Sport for one year, effective 29th November, 1987.

(2) The following members have been nominated to represent the University on outside committees:

\* Professor Stuart P. Donnan of the Department of Community Medicine and Dr. Woo Kam-sang, Senior Lecturer in Medicine, on the Expert Group on Extended Training for Ambulancemen under the Ambulance Services Review Steering Group of the Hong Kong Government.

\* Dr. Chiu Kam-wai, Reader in Biology, Dr. Kuan Hsin-chi, Reader in Government and Public Administration, and Dr. Mark Lindley, Lecturer in Music, on the Selection Board for the German Academic Exchange Service (DAAD) Scholarships.

\* Mr. David A. Gilkes, Bursar of the University, and Miss Linda Hu, Senior Assistant Registrar, Academic and Examination Section, Registry, on the Working Party on Performance Indicators.

\* Dr. Yum Tak-shing, Lecturer in Electronics, on the Hong Kong Productivity Council.

### *New Members of Appointments Board*

The following have accepted the Vice-Chancellor's invitation to serve on the Appointments Board for a term until 31st July, 1989:

- Mr. Andrew O.K. Chow, Managing Director of Tian An Development Co. Ltd.
- Mr. Lyn Edinger, Chief, Foreign Commercial Service, American Consulate General, Hong Kong
- Mr. Herman Liu, Group Administration Manager, Jebsen and Co. Ltd.
- Mr. Yao Kang, Director of Swire Group
- Dr. M.T. Geoffrey Yeh, Managing Director of Hsin Chong Holdings (HK) Ltd.

### *Vice-Chancellor's Cup*

The 1987 Vice-Chancellor's Cup Staff Sports Tournament concluded on 22nd November. The Science Team gained the highest accumulated points in the Tournament's five events and captured the overall championship. The Team now keeps the Cup permanently, having won the title for the third consecutive year. The Administration Team emerged as the first runner-up overall this year.

Results of the five events are as follows:  
Badminton —

Social Science  
 Science  
 Business Administration

Tennis –  
 Science  
 Administration  
 Medicine

Soccer –  
 Administration  
 Business Administration  
 Medicine

Table-tennis –  
 Science  
 Administration  
 Arts

Basketball –  
 Science  
 Business Administration  
 Arts

Before presenting the 1987 VC's Cup to the

overall champion, the Acting Vice-Chancellor, Professor Baysung Hsu, read out a congratulatory message from the Vice-Chancellor, Professor Charles K. Kao, who was away on business in Japan.

### *Colleges Celebrate Founders' Day*

Three constituent Colleges of the University celebrated their anniversaries in September and October 1987. New Asia College celebrated its thirty-eighth anniversary as well as the 2538th birthday of Confucius (Teachers' Day) on 25th and 26th September; Chung Chi College its thirty-sixth Founders' Day on 30th October. United College held its thirty-first anniversary ceremony on 23rd October, and its celebrating programmes spanned from September to November.

Celebration programmes of the colleges included scholarship/prize awarding ceremonies, dinners, round-the-campus races, as well as other sports, recreational and academic activities.

## Obituary

The University records with deep sadness the passing away of Dr. Yung Chi Tung, formerly a Pro-Vice-Chancellor of the University (1963-65 and 1969-71), President (1960-75) and later Emeritus President of Chung Chi College, on 26th November, 1987.

Born in Hong Kong in 1908, Dr. Yung studied Chinese classics under private tuition before he entered the Lingnan Middle School. He received his BS degree in Biology in 1929 from National Tsinghua University in Peking and taught at his *alma mater*. In 1935, Tsinghua sponsored Dr. Yung for further studies at the University of Chicago. He won a China Foundation fellowship in 1936, and received his PhD degree in Botany in the following year.

Returning to China, Dr. Yung taught first at National Northwestern University in Sian and later at Lingnan University in Canton. He held at different periods the positions of Professor and Head of the Biology Department, Acting Dean of Science, and Acting Dean of Studies of Lingnan University. In 1944, Dr. Yung was a Visiting Professor in the United States.

Dr. Yung joined the University of Hong Kong in 1951 as a Senior Lecturer in Botany and later became Head of the Department. He was installed as the President of Chung Chi College in 1960 and served in that office until his retirement in 1975. When Chung Chi College joined New Asia College and United College to establish The Chinese University of

Hong Kong in 1963, Dr. Yung was appointed the first Pro-Vice-Chancellor of the University. He made valuable contributions to the initial planning of the University, and offered his leadership and efforts to the development of the University throughout its formative years. Dr. Yung also served as a member of the Board of Governors of the Hong Kong Polytechnic in its early years, taking active part in the development of tertiary-level technological education in Hong Kong.

In recognition of his exemplary public service and his contributions to higher education, Dr. Yung was awarded the degree of Doctor of Laws, *honoris causa*, by both local Universities. He was also made an Officer of the Order of the British Empire and a Justice of the Peace. Upon his retirement in 1975, Dr. Yung was conferred the title of Emeritus President of Chung Chi College by the College Board of Trustees and remained closely associated with the College and the University.

Dr. Yung was a devoted Christian and a staunch supporter of the local churches. He will be remembered for his outstanding contributions and dedicated service to this University and as President of one of its foundation Colleges. His departure signifies the loss of a veteran leader in higher education in Hong Kong, as well as an eminent scientist and teacher who will be affectionately remembered by his numerous students, colleagues, and friends.



# Student Enrolment 1987-88

Compared with the previous year, the University in 1987-88 sees an increase in overall student enrolment from 7,221 to 7,629. Full-time undergraduate enrolment grows from 5,407 to 5,625, part-time enrolment from 518 to 602, and postgraduate enrolment from 1,296 to 1,402.

Among all the full-time undergraduate departments, the Department of Chinese Language and Literature carries the biggest student number of 281, followed by the Department of Social Work with an enrolment of 270.

In the Graduate School, the Part-time DipEd Programme has the biggest student enrolment of 604, followed by the Three-Year MBA Programme with an enrolment of 177. In 1987-88, the following new programmes have been introduced:

MBA Programme in Finance and Accounting (full-time);  
MPhil Programme in Anthropology (full-time and part-time).

<b>I. Undergraduates</b>	<b>6,227</b>	Psychology	86
<i>Full-time Programmes</i>	<i>5,625</i>	Social Work	270
Faculty of Arts	<b>1,091</b>	Sociology	212
Chinese Language & Literature	281	<i>Part-time Programmes</i>	<i>602</i>
English	258	Chinese & English	184
Fine Arts	75	Music	48
History	251	Business Administration	203
Music	71	Social Work	167
Philosophy	89	<b>II. Postgraduates</b>	<b>1,402</b>
Religion	66	PhD (Full-time)	22
Faculty of Business Administration	<b>1,021</b>	(Part-time)	30
Integrated General BBA	546	MA (Full-time)	0
Accounting & Finance	175	(Part-time)	34
General Business Management & Personnel Management	156	MA (Ed) (Full-time)	4
Marketing & International Business	144	(Part-time)	44
Faculty of Medicine	<b>535</b>	DipEd (Full-time)	115
Faculty of Science	<b>1,594</b>	(Part-time)	604
Biochemistry	103	MBA	
Biology	184	2-year (Full-time)	78
Chemistry	225	Marketing & International Business (Full-time)	9
Computer Science	232	Organization & Policy Studies (Full-time)	3
Electronics	268	Finance & Accounting (Full-time)	7
Mathematics	189	3-year (Part-time)	177
Physics	222	MDiv (Full-time)	3
Potential Medical Major	89	MPhil (Full-time)	196
Statistics	82	(Part-time)	31
Faculty of Social Science	<b>1,384</b>	MSc (Part-time)	6
Anthropology	48	MSW	
Economics	269	2-year (Full-time)	2
Geography	179	3-year (Part-time)	1
Government & Public Administration	173	DipSW (part-time)	32
Journalism & Communication	147	MD (Full-time)	4
		<b>Grand Total:</b>	<b>7,629</b>

# GMC Recognizes CUHK Degrees

The University has been informed by the President of the General Medical Council (GMC) of the United Kingdom that its Overseas Committee has agreed to recognize the degrees of Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery (MB ChB) of the University under sections 19 and 21 of the United Kingdom Medical Act 1983 for the purposes of full and provisional registration in the United Kingdom. The GMC will therefore accept Certificates of Full Registration issued to medical graduates of the University by the Medical Council of Hong Kong as evidence that those graduates have completed the experience required for the grant of full registration in the United Kingdom.

The GMC recognition is the result of the visit to the University's Faculty of Medicine by a delegation led by Professor John Anderson. At the invitation of the University, the delegation of four distinguished English medical educationists visited the Faculty between 10th May and 2nd June, 1987. Their itinerary covered all the preclinical and clinical departments of the Faculty, the Prince of Wales Hospital

and the United Christian Hospital, and they observed the conduct of the Second Professional Examination on Pathology and Parts 1 and 2 of the Third Professional Examination on all Clinical subjects which took place in May/June 1987. The delegates met the academic staff, external examiners, representatives of students and the first graduates of the Faculty then serving their internship year. It has been the usual practice of the GMC to pay such visits after one or two classes have graduated from a new medical school.

The recognition will be retroactive to cover the first batch of MB ChB of the University who graduated in 1986. With GMC recognition, CUHK graduates may now obtain full registration in the United Kingdom for the purpose of pursuing postgraduate training in preparation for membership/fellowship examinations of the Royal Colleges. Formal recognition of the CUHK degrees also confirms that the Faculty of Medicine of the University is of a standard comparable to Commonwealth medical schools under the GMC.

---

## Personalia

1st October to 31st December 1987

### *I. Emeritus Professors*

Professor Ma Lin  
Emeritus Professor of Biochemistry  
Professor Chan Yau-wa  
Emeritus Professor of Physics

### *II. Elections/Concurrent Appointments*

Professor Arthur K.C. Li  
Associate Dean, Faculty of Medicine  
Dr. Walter K.K. Ho  
Radiation Protection Officer, Office of Radiation Protection

Mrs. Angela Yang  
Supervisor, Mall Buildings Management Office

### *III. Honorary Appointment*

Mr. Ho Ching-hin  
Honorary Adviser, Department of Anthropology

### *IV. Appointments*

#### *Academic Staff*

#### *Faculty of Medicine*

Professor Michael Gary Nicholls  
Professor of Medicine

Dr. Tsao Shiu-ying  
Senior Lecturer in Clinical Oncology  
Dr. Felix W.S. Wong  
Senior Lecturer in Obstetrics and Gynaecology  
Mr. Jagmohan S. Varma  
Visiting Lecturer in Surgery  
Dr. Gordon H.M. Yau  
Visiting Lecturer in Anaesthesia  
Mr. Cheng Po-chu  
Honorary Clinical Lecturer in Surgery  
Dr. William Foo  
Honorary Clinical Lecturer in Clinical Oncology  
Dr. Lam Kai-cheong  
Honorary Clinical Lecturer in Surgery  
Dr. Ng Chi-sing  
Honorary Clinical Lecturer in Morbid Anatomy  
Mr. Christopher Y.F. Poon  
Honorary Clinical Lecturer in Surgery

#### *Faculty of Science*

Dr. Luk Kwai-man  
Lecturer in Electronics  
Dr. Poon Wai-yin  
Lecturer in Statistics

#### *Institute of Social Studies*

Professor Yasuhiro Terasaki  
Visiting Professor, Centre for Contemporary  
Asian Studies

#### **Administrative Staff**

Professor Charles K. Kao  
Vice-Chancellor  
Mr. Albert W.H. Wong  
Assistant Secretary, Publications Section,  
Secretariat  
Mr. Kenny Y.H. Lau  
Administrative Assistant, Faculty of Medicine  
Mrs. Doris S.L. Law  
Administrative Assistant, Office of Engineering  
Programme  
Mr. Stephen F.T. Ma  
Administrative Assistant, Graduate School  
Mrs. Clara K.Y. Wong  
Administrative Assistant, College Office, Shaw  
College

Miss Chau Yuan-weng  
Assistant Librarian II, University Library  
System  
Miss Betty K.P. Tang  
Statistical Officer, Admissions Section, Registry  
Miss Amelia W.P. Chan  
Executive Officer II, Part-time Degree Pro-  
grammes Section, Registry  
Mrs. Chan Kwong Lai-king  
Executive Officer II, Registration Section,  
Registry  
Mr. Seguire S.H. Chan  
Executive Officer II, Dean of Students' Office,  
Chung Chi College  
Mrs. Fiona S.K. Ng  
Executive Officer II, Graduate School  
Miss So Wai-hang  
Executive Officer II, Faculty of Medicine  
Miss Grace Y.L. Tai  
Executive Officer II, Department of Extramural  
Studies  
Miss Tsang Ngan-yin  
Executive Officer II, Academic and Examin-  
ation Section, Registry  
Miss Yeung Pik-chun  
Executive Officer II, Faculty of Medicine

#### **Research Staff**

Professor David E. Pollard  
Senior Research Fellow, Institute of Chinese  
Studies  
Mr. Lao Yung-wei  
Honorary Senior Research Fellow, Institute of  
Chinese Studies  
Dr. Li Chun-sing  
Research Associate, Department of Chemistry

#### ***V. Promotion***

##### **Administrative Staff**

Mr. Chor Koon-fai  
Executive Officer I, Office of Student Affairs

##### ***VI. Retirement***

##### **Academic Staff**

Professor Gerald H. Choa  
Professor of Administrative Medicine, Faculty  
of Medicine

## Cultural Events

---

\* Ten Ming Yu Visiting Scholars visited New Asia College between October and December:

- Professor Lim Chong Yah, Head of the Department of Economics and Statistics, National University of Singapore, arrived on 26th October, 1987 for a five-day visit. Professor Lim conducted a seminar on ‘Economics development: policy options for Singapore’ on 29th October. The seminar was jointly organized with the Department of Economics.
- Professor Donald P.K. Chan of the Department of Orthopaedic, Medical Centre, University of Rochester, New York, visited the College from 26th October to 2nd November, 1987. Professor Chan conducted a seminar on ‘Anterior spinal surgery’ on 30th October. The seminar was jointly organized with the Department of Orthopaedic and Traumatic Surgery.
- Professor Fan Hai-fu, Institute of Physics, Academia Sinica, Beijing, visited the College from 4th to 14th November. Professor Fan gave a lecture on ‘The programme system SAPI and its application’ on 10th November. The lecture was jointly organized with the Department of Chemistry.
- Mr. Sun Feng-cheng, Associate Professor of the Department of Western Languages, Peking University, arrived on 15th November for a two-week visit. He gave a talk on ‘Reception of contemporary Western arts and literature in China’ on 23rd November.
- Professor Mu Shik Jhon, Korea Advanced Institute of Science and Technology, paid a visit to the College between 18th and 24th November. Besides conducting seminars during the period, Professor Mu also gave a talk on ‘Physicochemical approaches on the role of water in cancer, diabetes and AIDS’ on 20th November. The seminar was jointly organized with the Department of Chemistry.
- Professor Yoshio Watanabe, Department of

Anthropology, Musashi University, visited the College from 29th November to 4th December. Professor Watanabe conducted a seminar on ‘The kinship system in Mainland Okinawa, Ryukyu Islands’ on 2nd December. The seminar was jointly organized with the Department of Anthropology.

- Mr. Zhong Shao-hua, Research Fellow, Institute of History, Academy of Social Sciences, Beijing, arrived on 29th November for a two-week visit. Mr. Zhong delivered a public lecture on ‘Remarks on the modern history of technology and science in China’ on 3rd December.
- Professor Ye Wen-cheng, Head of the Anthropology Department, Xiamen University, visited the College from 1st to 7th December. Professor Ye gave a talk on ‘Recent development of ethnological and archaeological researches in Fujian’ on 4th December.
- Professor Shao Mei-cheng, Professor of Chemistry, Peking University, visited the College from 2nd to 9th December and conducted a seminar on ‘Structural chemistry of oxo-vanadium complexes’ on 4th December.
- Professor Chen Chi-yun, Professor of History, University of California, Santa Barbara, visited the College from 15th to 23rd December and gave a public lecture on ‘The linguistic concept of the Confucianist – mean it partially and mean it completely’ on 18th December. The lecture was jointly organized with the Department of History.

\* The Institute of Chinese Studies organized the following lectures/seminars:

- ‘East Asian History of Science Foundation cultural exchange seminar’ conducted by Professor Ko Tsun, Beijing Institute of Iron and Steel Engineering, on 27th October.



The seminar was jointly organized with the Department of History.

- ‘The sovereign – tributary relationship among China, Korea and Ryukyu Islands during the Ching Dynasty’ by Professor Chang Tsun-wu, Research Fellow of the Institute of Modern History, Academia Sinica, Taiwan, on 18th November.
- ‘On the Sino-Russian literary relation and my recent trip to the USSR’ by Professor Ge Baoquan, Senior Research Fellow of the Institute of Foreign Literature, The Chinese Academy of Social Sciences, on 23rd November.
- ‘Sea Traffic in ancient China’ by Professor Chang Yi, Institute of Chinese History, Academy of Social Sciences, Sichuan Province, on 8th December.
- ‘Some problems relating to the study of modern Chinese history’ conducted by Professor Tang Zhi-jun, Institute of History, Shanghai Academy of Social Sciences, on 15th December. The seminar was jointly organized with the Department of History.

\* The Art Gallery organized a lecture on ‘Painting of representation of famous Buddhist images from Dunhuang’ by Professor Roderick Whitfield, Professor of Chinese and Asian Art of the School of Oriental and African Studies, University of London, on 3rd November.

\* The Departments of Chemistry and Biochemistry jointly organized a seminar on ‘Applications of NMR in biochemistry and biology’ conducted by Professor A.I. Scott of the Department of Chemistry, Texas A. & M. University, on 4th November.

\* The Department of Chemistry organized the following seminars:

- ‘Cobalt-mediated total synthesis of natural and unnatural products’ conducted by Professor K.P.C. Vollhardt of the University of California at Berkeley, on 6th November.
- ‘New synthetic reactions catalyzed by palladium complexes’ conducted by Professor Jiro Tsuji, Professor of Chemistry, Tokyo Institute of Technology, Japan, on 18th December.

\* The Faculty of Business Administration organized a seminar on ‘Managing nuclear power plants: issues in the design of high reliability in high consequence organization’ conducted by Professor Arie

Lewin, Professor of Organizational Studies of the Fuqua School of Business, Duke University, USA, on 11th November.

\* The China’s Special Economic Zones (SEZs) Data and Research Unit of the Centre for Contemporary Asian Studies organized a one-day seminar on ‘The investment environment and foreign investment in China’s SEZs and the economic relations between the SEZs and Hong Kong’ on 12th November. The major speakers of the seminar were Professor Ji Chong-wei, Standing Committee Member of the Technological Economics Study Centre of the State Council, Mr. Mao Di-sheng, Deputy Mayor of Xiamen Municipality, Mr. Liu-feng, Director and Mr. Lin Qidong, Deputy Secretary of the Shantou Special Economic Zone Administrative Committee.

\* The Chinese Law Programme of the Centre for Contemporary Asian Studies organized a seminar on ‘The legal status of Hong Kong residents in mainland China’ by Professor Yao Zhuang of the Foreign Affairs Institute, Beijing, and Chinese expert of the Sub-group of Experts, the Sino-British Joint Liaison Group, on 28th November.

\* The Department of Journalism and Communication and the Goethe Institute jointly organized a seminar on ‘Electronic journalism: experience in Germany, Hong Kong and the United States’ on 28th November.

\* The Department of Chinese organized a lecture on ‘The subject matter of drama and its classification’ by Mr. Chung King Fai, Dean of Drama, The Hong Kong Academy for Performing Arts, on 30th November.

\* The Centre for Contemporary Asian Studies and the Department of Government and Public Administration jointly organized a lecture on ‘Japan and ASEAN’ by Mr. Guo Zhaolie, Associate Director, Shanghai Institute for International Studies, on 30th November.

\* The Department of Physics organized a seminar on ‘Room temperature tunable solid state lasers’ conducted by Dr. S.T. Lai, Senior Research Physicist, Allied-signal Inc., USA, on 4th December.

\* The University Health Service organized a seminar on ‘Legal implications in the medical/nursing profession’ conducted by Mr. Simon Scriven, a solicitor, on 8th December.

\* The Department of Paediatrics organized a lecture on 'The maternal and child health service in Hong Kong: past, present and future' by Dr. Pansy Lai, Principal Medical Officer, Family Health Services, Medical and Health Department, on 29th December.

\* The Department of Music organized the following lectures and recitals:

- A piano lecture-recital on 'A musical portrait of Clara Schumann' by Ms. Rosemarie Wright, a famous pianist, on 3rd November.
- A lecture on 'The concept of orchestral conducting in general' by Mr. Yondani Butt, a famous conductor, on 5th November.
- The following demonstration-lectures were jointly organized with Hong Kong Society for Ethnomusicology:
  - (a) 'Field experience of Chinese minority music' by Professor Shen Qia, Director and Associate Professor of the Institute of Ethnic Music Studies, the Chinese Music Conservatory, China, on 18th November.
  - (b) 'Tradition and style of Chinese music' by Professor Li Huanzhi, Chairman of the Chinese Musicians' Association, and Professor Huang Xiangpeng, Chairman of the Chinese Traditional Music Society and Director of the Institute of Ethnic Music Studies, China, on 19th November.
  - (c) 'Style of wind and percussion ensemble music' by Professor Yuan Jing-fang, Associate Professor of the Central Conservatory of Music and Vice-Chairman of the Chinese Traditional Music Society, on 20th November.
- A piano recital performed by Mr. Robin Zebaida, a well-known pianist, on 19th November.
- The following two lectures were jointly organized with the Hong Kong Music Education Society on 27th November:
  - (a) 'How to train a school choir and perform other extracurriculum activities' by Professor Harold Abeles, Professor of Music and Music Education and Chairman of the Department of Music and Arts in Education at the Teachers College, Columbia University, New York.
  - (b) 'Piano pedagogy' by Dr. Robert Pace, Executive Director of the International Piano Teaching Foundation.
- A violin lecture-recital on 'Style and orna-

mentation in Mozart's piano and violin duosonatas' by Professor Josef Aronoff, Professor of the Guildhall School of Music and Drama in London, UK, on 1st December.

- A Music Workshop performed by the National University of Singapore Chinese Orchestra on 17th December.

\* The Art Gallery staged an exhibition of 'Selections from the Art Gallery Collection' from 19th December, 1987 to May 1988. Exhibits ranging from ceramics, paintings and calligraphy, bronzes, jades to lacquers and objects for the scholar's studio were on display.



*Beaker with underglaze blue design of children at play; Late Ming, mid-17th century (Gift of Professor Gerald Choa)*

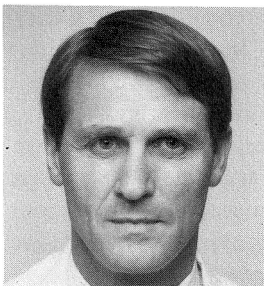
# Profiles

## Professor M. Gary Nicholls

### *Professor of Medicine*

Professor M. Gary Nicholls, 44, studied Medicine at the University of Otago in New Zealand where he obtained his MB ChB in 1968 and MD in 1976. In the past two decades, he has gained extensive experience in the medical field through his association with a number of prestigious institutions in New Zealand, the United Kingdom and the United States. Between 1977 and 1979, Professor Nicholls was Assistant, then Associate Professor of Medicine and Associate Director of Clinical Research Center at the University of Michigan Medical School in the United States. He served as Specialist Consultant Physician in the Departments of Endocrinology and Cardiology at Princess Margaret Hospital in New Zealand for seven years before taking up the Chair of Medicine at this University in November 1987.

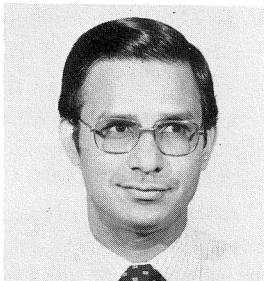
Professor Nicholls holds membership and offices in many professional societies. He is a Fellow of the Royal Australasian College of Physicians and of the American College of Cardiology.



## Professor R. Swaminathan

### *Professor of Chemical Pathology*

Professor Ramasamyier Swaminathan studied Medicine at the University of Ceylon, Peradeniya, and graduated with honours in 1967. In 1970, he went to the United Kingdom for postgraduate training. He worked with Professor A.D. Care of the University of Leeds and investigated 'The Role of Calcitonin on Calcium Homeostasis' and was awarded the Degree of Doctor of Philosophy in 1974. Later that year, he joined the Department of Chemical Pathology at the Leeds General Infirmary as a Trainee Registrar. During the training period, he obtained an MSc in Clinical Biochemistry. In January 1977, he joined the Department of Chemical Pathology, University of Leeds as a Lecturer. He continued his training and obtained his MRCP (Chemical Pathology) in 1979. While at the University of Leeds, he was first appointed as Honorary Senior Registrar and then as an Honorary Consultant in Chemical Pathology.

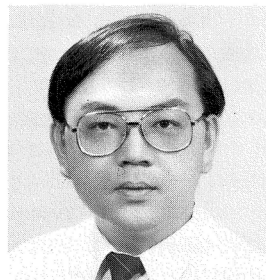


His research interests include calcium metabolism, regulation of energy expenditure and obesity, sodium transport in erythrocytes and the use of cellular analysis in Chemical Pathology.

## Dr. Wesely Cho Tak Shiu

### *Senior Lecturer, Department of Clinical Oncology*

Born in Shanghai, Dr. Cho Tak Shiu received his primary school education in Hong Kong and secondary school education in Britain. After obtaining his BSc degree from St. Andrew University, he received clinical training in various hospitals in Manchester where he graduated with MB ChB degree with distinction in Medicine. He pursued his postgraduate medical studies in Manchester Royal Infirmary and obtained MRCP qualifications from both the Royal College of Physicians of UK and of Ireland in 1981. Dr. Shiu received specialist training in cancer treatment in Christie Hospital and laboratory training in Paterson Laboratory while he was a CRC Research Fellow. He was awarded an MD degree for his work on the lymphocyte migration in health and disease in 1985. Dr. Shiu joined the University as Lecturer in Clinical Oncology in 1984 and was promoted to Senior Lecturer and Acting Chairman of the Department of Clinical Oncology in 1987. His current interest is on the role of chemotherapy in various malignant diseases with special reference to the common cancers in Chinese, such as nasopharyngeal cancer and liver cancer.



## Mr. M.C. Lee

### *Lecturer, Department of Computer Science*

Mr. M.C. Lee graduated from University College of the University of London in 1978 with a BSc degree (first class Hons.) in Chemical Engineering. Then he studied Computing Science in Imperial College, London, taking his MSc in 1980 and being awarded a postgraduate Diploma of Imperial College. Right after that, he began his career in Oxford University for a duration of two years as an Analyst/Programmer for promoting medical research.



On his return to Hong Kong, he was appointed Lecturer in Computer Studies at Hang Seng School of Commerce in 1982. He joined the Department of Computer Science of this University as Assistant Lecturer in September 1983 and was offered the post of Lecturer in August 1987.

Mr. Lee is a member of the Association for Computing Machinery, the Institute of Electrical and Electronics Engineers, and the British Computer Society. His major research interests lie in the areas of intelligent computer-assisted learning systems, and expert systems. He has published articles in academic periodicals, and presented papers, related to computer-assisted software, in a number of local and international computer science conferences.

### **Dr. William Scheela**

*Lecturer, Department of General Business Management and Personnel Management*

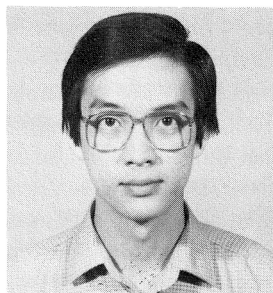
Dr. William Scheela is a Lecturer in the Department of General Business Management and Personnel Management. Dr. Scheela holds a PhD in Strategic Management from the University of Minnesota in the United States. He is currently on sabbatical leave from Bemidji State University which is a state university located in northern Minnesota. Dr. Scheela's primary research interests are in manufacturing strategy and entrepreneurship. He is currently gathering data on these two topics by conducting field studies in Japan and Hong Kong.



### **Dr. P.C. Shaw**

*Lecturer, Department of Biochemistry*

Dr. P.C. Shaw graduated from the Biology Department of this University with first class honours in 1981 and received the Cheng Ming Award of the New Asia College. In 1983, after obtaining a master of philosophy degree from the Biology Division of this University, he was awarded a Croucher Foundation Scholarship to pursue his doctoral studies under the supervision of Professor B.S. Hartley, Director of the Centre for Biotech-

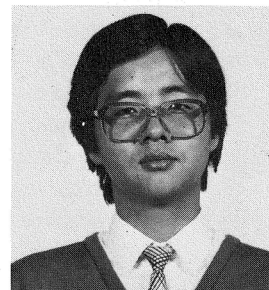


nology, Imperial College of Science and Technology, London. His research was to develop a host-vector system for *Arthrobacter*, a bacterial species in the sweeteners industry; to purify its glucose isomerase protein and to clone the gene. From 1987, he stayed on in the same College as a postdoctoral fellow and succeeded in the cloning of this glucose isomerase gene. After joining The Chinese University, his main research interest is in the molecular cloning and analysis of biotechnologically interesting genes and protein engineering; for example, the molecular cloning of abortifacient proteins in Chinese herbs and their protein engineering. He is also interested in the promotion of applications of biotechnology in Hong Kong.

### **Dr. Daniel T.L. Shek**

*Lecturer, Department of Social Work*

Daniel T.L. Shek is a psychologist who holds the degrees of BSocSc (University of Hong Kong) and PhD (University of Hong Kong). Before joining the University, Dr. Shek taught at the University of Hong Kong (1979-1984) and City Polytechnic (1984-1987), and was an Honorary Research Associate of the Department of Psychiatry, University of Hong Kong (1984-1985). Dr. Shek has acted as research consultant to a number of projects initiated by the YWCA of Hong Kong, Hong Kong Christian Service, Hong Kong Telephone Company, Heep Hong Society for Handicapped Children and the Association of Psychological and Educational Counsellors of Asia. Dr. Shek is a member of the Information and Research Committee, Central Committee on Youth, the Advisory Committee of the Breakthrough Counselling Centre, and the Executive Committee of the Heep Hong Society for Handicapped Children. He has presented numerous papers at international conferences, and has numerous publications on internationally referred journals and books. Dr. Shek's research interests lie in the areas of psychophysiology, cognitive psychology, Chinese social behaviour and mental health, applications of computers and quantitative methods in psychology, psychological and motor aspects of Chinese language and organizational/industrial psychology.





# Recent University Publications

The following books were published by the University Press from July to December 1987:

## (Titles in Chinese)

Keith Griffin (ed.): *Institutional Reform and Economic Development in the Chinese Countryside* (vi + 241pp., paperback)

Kwong Kin-hung (tran.): *Memorabilia (Recollections of Socrates)* by Xenophon (xviii + 163pp., paperback)

Wang Erh-min and Chan Sin-wai (comp.): *Letters of Prominent Figures in Modern China – Selection from Sheng Hsüan-huai Archive, No. 1* (Vols. 1-9, 4288pp., clothbound)

Wang Yao and Chen Jian: *Studies on the Practice of Divination of Turfan – Translation & Annotation of Dunhuang Sutra Manuscripts* (vii + 161pp., paperback)

Byron Weng (ed.): *Studies on the Constitution of the People's Republic of China* (additional volume) (vi + 328pp., paperback)

Yang Lien-sheng: *The Significance of Three Related Concepts, Paò, Paǒ, Paō, in Chinese Culture* (vi + 129pp., paperback)

Department of Economics, The Chinese University of Hong Kong (comp. & tran.): *Glossary of Economic Terms* (vii + 120pp., paperback)

## (Titles in English)

David Flux: *Hong Kong Taxation: Law and Practice (1987-88 edition)* (526pp., hardcover)

Robert Lord & Helen N.L. Cheng (ed.): *Language Education in Hong Kong* (x + 300pp., paperback)

Stuart R. Schram (ed.): *Foundations and Limits of State Power in China* (xxx + 367pp., hardcover)

Ezra F. Vogel: *The Impact of Japan on a Changing World* (xx + 128pp., paperback)

Siu-kit Wong: *Notes on Poetry from the Ginger Studio* (xvi + 206pp., hardcover)

---

## Gifts and Donations

*As a manifestation of their confidence in this University's development, local and overseas individuals and foundations have donated generously to support the University's research projects, publication projects, fellowship and scholarship schemes. The University has recently received the following gifts and donations:*

- (1) From Mr. C.F. Hu a further donation of US\$100,000 towards the C.F. Hu Education Endowment Fund established at Chung Chi College.
- (2) From an anonymous donor a donation of

HK\$20,000 for the establishment of an endowment fund in support of the Au Yeung Kit Fong Education Thesis Award and the Au Yeung Kit Fong Education Research Paper Award for students of the School of Education.

- (3) From an anonymous donor a donation of HK\$20,000 for the establishment of an endowment fund in support of the Teuk Ki To Community Health Essay Award for a medical student who has written the best essay on community health, to be awarded as from 1987-88.
- (4) From the Association of the Institute of

- Chartered Secretaries and Administrators in Hong Kong a donation of HK\$2,000 for the award of an ICSA Bursary to a needy full-time student on company secretarial or business administration stream in 1987-88.
- (5) From Bank of Credit and Commerce International (Overseas) Limited a donation of HK\$30,000 for the establishment of an endowment fund to provide interest-free BCC Student Travel Loans for outstanding students with effect from 1987-88.
  - (6) From Barclays Bank PLC and the Younger Managers' Club a donation of HK\$3,000 for the 1987-88 Barclays Bank – Younger Managers' Club Scholarship, to be awarded to an outstanding student in Finance.
  - (7) From the Croucher Foundation:
    - (a) HK\$220,000 as the Croucher Foundation Bursaries for needy students for 1987-88;
    - (b) HK\$232,000 as a further grant for the research project undertaken by Dr. Luh Tien-yau of the Department of Chemistry; and
    - (c) HK\$2,220,000 for the purchase of equipment for Information Technology research.
  - (8) From Dow Chemical (Pacific) Ltd. a donation of HK\$18,000 for four 1987-88 scholarships, three of \$4,000 each to be awarded to two students in Accounting and Finance and one in Chemistry, and one of \$6,000 to a Two-year MBA student.
  - (9) From Du Pont Asia Pacific Limited an annual donation of HK\$10,000 from 1987-88 for the establishment of a scholarship, to be awarded annually to an outstanding third-year science student who is working on environmental issues.
  - (10) From Professor Charles K. Kao an annual donation of HK\$500 and a trophy from 1987-88 for the establishment of a Ma Lin Music Performance Prize, to be awarded to the most outstanding music student in an audition organized annually by the Department of Music in the presence of external adjudicators.
  - (11) From Kiangsu and Chekiang Residents (HK) Association a donation of HK\$80,000 for the 1987-88 scholarship and student loans established at the School of Education.
  - (12) From Joyce M. Kuok Foundation an annual donation of HK\$65,000 from 1987-88 for the establishment of five scholarships of HK\$13,000 each, to be awarded annually to one second-year Pre-clinical student and four second-year science students.
  - (13) From the S.L. Pao Education Foundation donations of US\$17,000 and £10,000 to assist four graduates to pursue postgraduate studies at overseas universities in 1987-88.
  - (14) From the University Lodge of Hong Kong a donation of HK\$5,000 for one or two 1987-88 University Lodge Masonic Bursaries.
  - (15) From Mr. Mosa Yeung a donation of HK\$3,500 annually for three years from 1987-88 for the establishment of Yeung Ma Lai-Wah Memorial Bursary, to be awarded to a needy second-year Social Science undergraduate whose academic result is among the top 20% of the class.
  - (16) From Winsor Education Foundation a donation of HK\$5,000 to sponsor the publication of pamphlets on study skills produced by the Office of Student Affairs.
  - (17) From Bangkok MIRCEN a donation of HK\$1,948.50 in support of research/culture collection activities of the Department of Biology.
  - (18) From Boehringer Ingelheim (HK) Ltd.:
    - (a) HK\$7,800 to the Chinese Medicinal Material Research Centre; and
    - (b) HK\$14,000 to sponsor a member of the Department of Medicine to attend a conference in the USA in November 1987.
  - (19) From B. Braun Medical (HK) Ltd. a donation of HK\$65,000 in support of a research project by the Department of Paediatrics.
  - (20) From the following donors contributions to the Department of Surgery for educational and research purposes:
    - (a) HK\$10,000 from Mr. Chan Tai Kong;
    - (b) HK\$12,000 from Ms. She Pui Fong;
    - (c) HK\$2,000 from Mrs. Lydia Ann Huang;
    - (d) HK\$10,000 from Mr. Lau Kem Chuen;
    - (e) HK\$13,000 from Mr. Leung Wah Wai;
    - (f) HK\$10,000 from Mr. C.K. Li on behalf of Poly Electronic Products Ltd.;
    - (g) HK\$25,000 from Maitland-Smith Ltd.;
    - (h) HK\$10,000 from Ms. Kho Tjij Moe;

- (i) HK\$5,000 from Mr. Mok Kan Chuen;
  - (j) HK\$25,000 from Mr. Ng Sui Cheong; and
  - (k) HK\$10,000 from Mr. Tse Kwong Sun
- (21) From the following donors contributions to the Department of Morbid Anatomy for educational and research purposes:
    - (a) HK\$1,750 from Ms. Frances G. Churchouse;
    - (b) HK\$3,500 from Ms. Susana Katy Crouch; and
    - (c) HK\$4,350 from Miss Peng Li Hsing
  - (22) From Farmitalia Carlo Erba (HK) Ltd. a donation of US\$4,000 in support of a research undertaken by Professor John Vallance-Owen and Dr. Clive S. Cockram of the Department of Medicine.
  - (23) From Hoechst China Ltd. a donation of HK\$155,060 in support of a research project of the Department of Obstetrics and Gynaecology.
  - (24) From F. Hoffmann-La Roche & Co. Ltd. an annual donation of HK\$65,000 for two years in support of a research project of the Department of Medicine.
  - (25) From Lee Foundation, Singapore, a donation of S\$36,000 in support of a research project undertaken by Professor Cheng Tsu-yu at the Institute of Chinese Studies in 1987-88.
  - (26) From Miss Ma Wai Chee a donation of HK\$500 in support of research activities in the Department of Orthopaedic and Traumatic Surgery.
  - (27) From May & Baker HK Ltd. a donation of HK\$10,000 in support of the antibiotic research of the Department of Microbiology.
  - (28) From Mr. David Mui a donation of HK\$50,000 in support of a research project undertaken by Professor To Cho-Yee of the School of Education.
  - (29) From Oriental Daily News Charitable Fund Association a donation of HK\$150,000 in support of a research project of the Department of Medicine.
  - (30) From G.D. Searle & Co. a further donation of US\$18,000 in support of a clinical research project undertaken by Dr. Joseph W.C. Leung of the Department of Medicine.
  - (31) From Sham Shui Po School Liaison Committee a donation of HK\$11,994.30 in support of a research project of the Department of Social Work.
  - (32) From University of California a donation of US\$7,735 in support of a research project of the Department of Morbid Anatomy.
  - (33) From World Health Foundation (HK) a donation of HK\$10,000 in support of a research project of the Department of Chemical Pathology.
  - (34) From Abbott Laboratories Ltd. a donation of HK\$500 to the Department of Obstetrics and Gynaecology for subscription of a journal.
  - (35) From Amateur Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong a donation of HK\$10,000 to sponsor the 1987 Sports Medicine Conference jointly organized by this University and the University of Pittsburgh, USA.
  - (36) From Astra Pharmaceuticals Sweden a donation of HK\$12,000 to sponsor a member of the Department of Paediatrics to attend an international congress held in Spain in October 1987.
  - (37) From Bard International Inc., USA a donation of HK\$3,000 to sponsor a member of the Department of Medicine to attend an international conference held in San Francisco, USA in August 1987.
  - (38) From Bei Shan Tang Foundation a donation of HK\$11,400 to sponsor a Research Associate at the Art Gallery to visit the Palace Museum in Beijing in connection with a research project.
  - (39) From Mr. William Cheung a donation of HK\$22,800 to sponsor the appointment of a Kung Fu coach to the New Asia Kung Fu Club in 1987-88.
  - (40) From Dantec Electronics (FE) Ltd. a donation of HK\$15,000 to sponsor a member of the Department of Obstetrics and Gynaecology to attend an international conference held in Bristol, UK in September 1987.
  - (41) From Essex Asia Ltd. a donation of HK\$1,000 to sponsor a member of the Department of Medicine to attend a symposium held in Hong Kong in September 1987.
  - (42) From Dr. Frank H. Fu a donation of HK\$15,700 for the setting up of the Vice-Chancellor Distinguished Award, to be granted to students ardently involved in the promotion of physical education activities.
  - (43) From Hang Seng Bank Limited a donation of HK\$25,000 in support of students' extra-curricular activities in 1987-88.
  - (44) From the Hong Kong Government a grant of HK\$207,000 in support of the China Academic Exchange Programme in 1987-88.
  - (45) From the Hong Kong Institute for Promotion of Chinese Culture a donation of HK\$14,000

to sponsor the International Symposium on Dunhuang and Turfan Studies jointly organized by the Institute of Chinese Studies and the donor.

- (46) From Howmedica a donation of HK\$8,183.30 to sponsor a member of the Department of Orthopaedic and Traumatic Surgery to visit various orthopaedic centres in Europe in August 1987.
- (47) From the Industrial Promoting Co. a donation of HK\$7,000 to sponsor a member of the Department of Paediatrics to attend a seminar held in Cambridge, UK in September 1987.
- (48) From Jardine Danby Ltd. a donation of HK\$4,000 to sponsor a member of the Department of Orthopaedic and Traumatic Surgery to attend a world congress held in Munich, West Germany in August 1987.
- (49) From Dr. Leung Hiu Kwong a donation of HK\$30,000 for the establishment of the Dr. Chan Yuk Yee Memorial Fund for Academic Activities in the Department of Chemistry.
- (50) From the Li Tung Publishing Co. a donation of HK\$30,000 to sponsor an international conference organized by the Department of Chinese Language and Literature and held on campus in December 1987.
- (51) From the following donors contributions to sponsor two international conferences organized by the Department of Biology and to be held on campus in August 1988:
  - (a) HK\$20,000 from Mr. Lin Fai Shat, HK Milo's Knitwear Factory Ltd.;
  - (b) HK\$500 from the Trustees of The Hongkong Bank Foundation; and
  - (c) HK\$70,236 from the UNESCO.
- (52) From the Outstanding Young Persons' Association and the Jardine Ambassador Programme a donation of HK\$100,000 for the purchase of equipment for a Children Upper Limb Prosthetic Clinic at the Prince of Wales Hospital.
- (53) From Sandoz Pharmaceuticals a donation of HK\$16,288 to sponsor a member of the Department of Medicine to attend an international congress held in London, UK in July 1987.
- (54) From Sino-British Fellowship Trust:
  - (a) £ 10,000 for the China Academic Exchange Programme in 1987-88; and
  - (b) £ 1,500 for the Vice-Chancellor's discretionary fund.
- (55) From Swire Loxley Ltd. on behalf of Smith Kline & French Laboratories a donation of HK\$5,044.60 to sponsor a member of the Department of Medicine to attend a meeting held in London, UK in September 1987.
- (56) From Teletronics (HK) Ltd. a donation of HK\$5,000 to sponsor a member of the Department of Medicine to attend an international symposium held in Beijing in June 1987.
- (57) From Trustees of Lingnan University:
  - (a) US\$40,000 in support of the Comparative Literature and Language Exchange Programme in 1987-88; and
  - (b) US\$15,000 for the cooperative activities between the Research Centre for Translation and Nankai University in Tianjin.
- (58) From University of Southampton a donation of £ 1,125 for the appointment of a Research Assistant at the Department of Community Medicine.
- (59) From Upjohn Company S.A. a donation of HK\$2,000 to the Department of Anatomy.
- (60) From Wideland Foundation Limited a donation of HK\$150,000 to sponsor a conference organized by the Department of Physics.
- (61) From various contributors donations totalling HK\$179,100 to United College from 1st July, 1986 to 30th June, 1987.
- (62) From Mr. Rex Huo Chinese books from the collection of the late Mr. Huo Pao Tsai.
- (63) From Ms. Lin Hai Yin eighty-one volumes of books for United College.
- (64) From Professor Liu Ching Po four rolls of Chinese calligraphy for United College.
- (65) From Sigma Designs (HK) Ltd. three sets of personal computer to the Computer Services Centre for educational purposes.
- (66) From various donors gifts of antiques and works of arts to the Art Gallery from 1st January to 31st July, 1987:
  - (a) From Bei Shan Tang thirty-four items.
  - (b) From Mr. Cao Sijian two maps.
  - (c) From Mr. B.S. McElney one pottery pitcher.
  - (d) From Mr. Zhang Guozhi one bronze zeal.
  - (e) From Zhi Rou Zhai five items.
  - (f) From California International School twelve stone tablets.
  - (g) From Ms. Wang Deqing a handscroll of letters.
  - (h) From Luen Chai three items.
  - (i) From Professor G.H. Choa three vases.
  - (j) From Mrs. Fe Ongpin one dish.
  - (k) From Brother Williams five items.